



华夏中文学校

Huaxia Chinese School

•New Jersey •New York •Pennsylvania •Connecticut
华夏中文学校网站：<http://www.hxcs.org/>

华夏园地

投稿邮箱：hxcsnews@gmail.com

主编：卫亚利 责任编辑：顾庄华



小语世界

里海谷分校

孙小空出世

里海谷分校 马立平五年级 李屹涛 指导教师 石孝慧



（《孙小空出世》插图）

唐僧去取经的路上，走了好几天，都特别无聊。悟空去找晚饭时，忽然听见了说话声：“孙大圣，我发现你这几天都没有捣乱或发脾气，我就送给你一个礼物。”说着，从天上掉了一块石头下来。石头上，长了一点儿草和几朵小花。这时，悟空发现说话的人是观音菩萨。他气喘吁吁地说：“你这观音，又想搞啥麻烦？”菩萨回答说：“这块石头里，是你的孩子。”

悟空震惊了，不知道应不应该相信她。又一想，菩萨已经骗了他好多次了，就说：“菩萨别骗我了！我要带师父去取经，还带什么孩子啊！”菩萨不理他，说：“你从今天开始照顾这块石头，每天要放食物到这块石头上，大概半个小时候里面的小猴就把它吃了，还需要给石头洗澡，和陪他睡觉。”悟空愤怒的叫：“我不要这块石头，快给我拿走！”但是，观音菩萨已经不见了。

他没办法了，只好抱着那块石头回到了唐僧那里。唐僧看见悟空抱着石头，高兴的笑了起来。悟空急忙地问：“师父，你，你怎么了？”唐僧笑着说：“哈哈，观音菩萨果然说的事实，真的把石头给你了！”悟空心急败坏，但是没有说话。师徒俩又往西天走了几天。悟空从来都没有按时照顾石头，每次都是唐僧提醒他。

过了几个月，他们俩还在照顾石头。他们知道石头快要裂了，每天都仔细的观察。有一天傍晚，悟空和唐僧正在吃晚饭。他们吃着吃着，忽然听见了一声巨响。悟空转身一看，石头裂开了！他急忙跑过去，从里面蹦出了一只小猴。他一出世，看见了悟空和唐僧，就开始哭。悟空看着唐僧，唐僧看这悟空，两个人都不知道应该干啥。悟空叹了口气，走到了猴子那里，把它抱了起来。“你是怎么了？”小猴见悟空说话了，马上就不哭了。

悟空看小猴笑了，突然高兴了起来。

“那……我就给你起个名字吧！”小猴高兴极了：“好！太好了！”悟空想了想，说：“姓就是孙，名就是……你就叫孙小空吧！”孙小空拍着手，跳到了唐僧头上。唐僧也笑了，说：“那么，我也就收你当我的徒弟了，带你去西天取经，如何？”小空说：“好！好！好！好！”从此，悟空和小空就跟着唐僧去西天取经了。

暴风雪

里海谷分校 马立平六年级 彭辉泽 指导教师 刘娜

今年冬天的一个早上，我起得很早。往窗外望去，突然发现路上积满了厚厚的雪。哇，下雪啦！

天空是暗暗的灰色。雪像浓雾般遮住了天空，一片片小雪花夹杂着每一颗粒仿佛化作夜空里的星星，随着每一颗“星星”坠落到地上，不一会晶莹剔透的小雪粒便堆满了地面。渐渐的，天空的小雪粒消失了，变成了一片片鹅毛般的大雪洋洋洒洒飘落下来。突然，一阵阵狂风呼啸而来，发出呜呜的鬼哭狼嚎般可怕的声音。伴随着狂风，雪花极速地飞舞着。这时，天空变得更加灰暗，风越来越大，雪越来越密，模糊了我的视线，眼前只剩下一片白色的世界。

后来，妈妈叫我去铲雪。穿上衣服，来到外面。雪花落在脸上，一下子就融化成了水，冰凉冰凉的。我开始铲雪，马路，松树和车都被一条雪白的毯子完全地盖住了。铲了一会儿，雪越下越大，白毯子变得厚更密。我发现刚刚铲过的地面上又积满了一层薄薄的雪，这样的话铲一晚也铲不完，于是我要停工了，回到屋里继续欣赏着外面的雪景。

这场我记忆里最大的暴风雪，使我大自然充满了敬畏感。

我的新天地

里海谷分校 马立平六年级 刘天翼 指导教师 刘娜

搬家的时候，我们带过来一个沙发。我最喜欢这个沙发，因为它特别舒服。沙发是棕色的，非常宽，既柔软又舒适。我每天都会坐在沙发上读书，有时也会坐在沙发上喝水，休息，看电视。每次坐在这上面，我就会想要是能永远这样懒洋洋地依偎在沙发上该多好！当我难过的时候，我会安静地蜷缩在沙发上发呆，不会一会儿心情就会好起来；当我开心的时候，我会在沙发上蹦来蹦去，蹦得高高的，好像要飞起来，于是更加开心了。每天除了睡觉，学习，运动，我的大部分时间都是在沙发上度过。

我爱客厅的沙发，它是伴随我成长，见证我的喜怒哀乐的天地。

吃饭

里海谷分校 马立平七年级 徐微薇 指导教师 张健

“吃饭了！”妈妈在楼下喊。我赶紧把作业剩下的那部分写完，关上电脑，跑到楼下去。我听见妈妈叫我的弟弟，妹妹，先下去。我的妈妈还在工作呢！她经常是最后一个下来。我的姥爷已经在饭桌那等着我们呢。姥姥正在把饭菜摆到桌子上。我听到妹妹的脚步声，她扑通扑通的冲下来。没过多久，我的妈

妈也下来了。我看了看桌子上的几盘菜。我的弟弟喜欢挑食。我的姥爷不挑食，但是他的牙齿不好，硬的东西他吃不动。我，姥姥，和妈妈也都有我们自己爱吃和不太吃的菜。姥姥做菜时，都要考虑每个人都能吃什么和喜欢吃什么，常常一整天，从早到晚姥姥都在厨房里忙着。

有时，电视机是开着的，姥爷就会一边跑，一边看。妹妹每一次发现，都会跑到电视机跟前，把它关上，让姥爷专心吃饭。吃饭前我都要洗手，也会喊我的弟弟跟我一起洗。

妈妈和妹妹都对口味很敏感。有些吃的，他们觉得咸或者辣，但是我却尝不出来。我吃饭就是靠眼睛帮我挑出来什么能吃和不能吃。有一点奇怪的颜色或者切的小小的葱和姜在我的饭里，我都能发现。妈妈和姥姥常说我是火眼金睛。姥姥和姥爷，除了真的是不能吃的东西，都会把它吃掉。

我们每一次吃饭都要先喝汤。姥姥这样说吃更健康。姥姥每天都会做不同的汤。喝完汤，妈妈会帮我喝汤盛米饭吃。姥爷和姥姥每一次都会吃上一顿的剩菜，总把新做的和好吃的菜先放到我们的碗里。吃饭时，我们就会讲话和聊天，谈论一些事情。

吃饭后，我的碗每一次都是干干净净的，姥姥说干净得都不用洗啦。妹妹的碗里经常剩下他不喜欢的菜。妈妈和姥姥有时就会帮妹妹吃掉。如果我有时间，我还会帮着姥姥洗碗。姥姥会把剩菜收到冰箱里，擦桌子和洗碗。

我家吃饭就是这个样子。

令人难忘的游戏日

里海谷分校 马立平七年级 张宇轩 指导教师 张健

今年，我们因为疫情在家里不出去，所以我和妹妹在圣诞节要求和父母玩一整天游戏。

那天，我们玩了很多的 board game。第一个游戏是两个人玩的，第一轮，我和爸爸打，妹妹和妈妈打，第二轮两个赢的人打。结果，我被爸爸打败了，妈妈被妹妹打败了，然后爸爸打败了妹妹。妹妹开始哭，最后爸爸就说你赢了！但是我一滑起来就摔了下去！然后，就是不断的爬起来，又摔下去，从 Bunny Slope 上滑下来，都不知道摔了多少次，肯定有几十次吧！我滑两下，摔一次，滑两下，又摔一次。等到我滑到山下面，浑身都痛，滑雪裤也都湿透了！但是每次站起来，我都会比之前多滑一段路，这让我觉得很开心。

后来，我跟朋友只要有时间就一起去滑雪，渐渐地我们一起从绿道，再到蓝道，最后滑到了最难的也是最斜最高的黑道。在最高的雪道上，我可以看滑得好的人滑雪，学习他们的方法。看他们是怎么能滑的，又快又能控制好滑雪板。而且，我每次摔跤后，都会想一想为什么我会摔，下次怎么不能摔。所以，虽然学滑雪给我带来很多挑战，但是能找到问题所在，享受从山上一路流畅地滑下来，真的是让我很开心，也让我更喜欢滑雪。

因为滑雪，冬天就成了我最喜欢的季节！

我的中国河西走廊之旅

里海谷分校 马立平八年级 雷可懿 指导教师 郭为

我们回美国之前，爸爸妈妈带我去了很多中国的名胜古迹。南边去了西双版纳，西边去了敦煌，最北边和我的好朋友去了哈尔滨。还有让我念念不忘的地方是2015年的河西走廊之旅。我永远都不会忘记那里的沙漠，我骑过的马和骆驼，还有沿途看到的新奇的事物。

第一个让我感到惊喜的地方是离开城市不远的沙漠军马场。远在2600年前，西汉大将霍去病把这一片土地从匈奴人手里收复回来，从此这里变成皇家军马场。当然，今天打仗不用军马了，所以这里的马就没有以前多了。在去山丹军马场的路上，路况非常差，几十公里的道路都是破烂的！路面上有很多石子，所以车里面颠簸的，让人感到难受。来到旅馆之后，爸爸还差一点呕吐了！但是这些难受还是值得的，因为山丹军马场确实是一个美丽的地方！这里有大片大片的紫色野花，漫山遍野的山羊，还有成群结队的牦牛。我最喜欢的活动是骑马。这是我第一次自己一个人骑在马上，所以我感到很激动，很开心！一般第一次骑马的人会感到很害怕，但是我一点都不紧张，因为我们的马是有人牵着走的。爸爸和妈妈骑的是棕色的马。我骑的是黑色的，因为我从小就梦想骑一匹黑色的马。我还看到了一个让我至今都忘不了的画面：几百匹各种各样的马从我身边跑过，扬起好大的尘土。看到它们自由地奔跑，我感到自然的伟大和壮观。

下一站我们去了张掖，在那里我们看到了七彩丹霞！这些山丘的颜色有红，黄，橙，绿，白和灰色，所以叫七彩丹霞。有的山像贝壳的纹路，让我想起美丽的扇贝。有的看起来像穿盔甲的衣服一样，让我好想用熨斗把它熨平！接下来我们去了马蹄寺，在这里我看到了玛尼堆：用石头砌成的圆形祭坛。这些石头叫经石，上面刻有经文。导游说这些经文叫“六字真言”：唵(ōng)嘛(mā)呢(nī)叭(bēi)咪(mēi)吽(hōng)，就是佛教信徒经常念的。路过的另外一个地方叫33天石窟，这个石窟是古代的人在大山里用手凿出来的。我感觉那是一个很奇怪的名字，为什么是33天呢？原来它表达了人生的三个阶段：童年，成年，和老年。我们进去的前几分钟，路是平的，表示童年的生活很轻松，没有烦恼。再走了一会儿，路变成斜坡了，还有一点滑。这个告诉我们成年人的生活遇到不顺利。最后一段路很难爬，那个楼梯差不多是九十度的。那就表示老年生活的困难和挑战。爬到了最高一层，就达到了人生最高境界，功德圆满。

接着我们去了敦煌的鸣沙山和月牙泉！在那里我们滑了沙，骑了骆驼，然后坐了卡丁车。滑沙的时候我很激动，滑下去就像过山车一样的感觉！滑沙时

跑步

里海谷分校 马立平七年级 李慧怡 指导教师 张健

有时候，我会跟我的姐姐们一起去跑步。当我们在跑的时候，我发现我的姐姐们和我跑得都不一样。

我的大姐跑得跟很多人一样。她迈出的每一步都非常有力，但姐姐们仍然可以非常均匀地呼吸。我的大姐带领我们跑，跑的时候还不断地检查我们，看我们是否还好。我的大姐非常关心我们，并且是一个天生的领导者。

我的小姐姐跑的时候，就像天鹅一样优雅。她迈出的每一步都很轻，好像在跳。她通常会跟我和大姐的后面跑，但是有些时候会跑到大姐的前面。我的小姐姐会很合理利用体力，她的脚步很轻并且不消耗太多能量。

我跑得呢？我老是需要停下来。我比我的姐姐们小，没有她们有力。但是，在我缺乏力量的时候，我会忍受。我可以坚持每英里10分钟的慢跑速度，连续3英里，不间断，并具有出色的跑步姿势。

和姐姐们跑步可能会很累，但是很有趣。

我的宠物

里海谷分校 马立平八年级 王宇诗 指导教师 郭为

我还记得几年前的那一天。爸爸妈妈告诉我说，在一个店里看见卖小鸭子和小鸡的，那天晚上我们就一起去看看了。

第二天，我们真的去商店买回家四只毛绒绒的很可爱的小鸭子。从那天开始妈妈就一直是在养鸭子。到现在我们已经有了七只鸭子了。最大的鸭子叫Tommy，它今年三月就两岁了。它跟人相处的很好，也蛮喜欢人。它最喜欢吃的是西瓜。Tommy有点像一个将军，别的鸭子都听Tommy的话。现在它是最老的也是走路最慢的。有的时候走完路，别的鸭子都

去玩了，它就要坐一会儿休息一下。还有三只叫Tommy小一点的鸭子。这三只小鸭子的名字叫Brownie, Coconut和Will。Brownie和Will是公的，Coconut是母的。这三只鸭子比较喜欢玩，每天就在院子里跑着。它们也很喜欢吃鱼，菜，和瓜。它们今年三月就满一周岁了。三只小鸭子其中有两只会飞，有时候会跑一跑就开始飞，有点像飞机起飞！最小的三只鸭子叫Mona, Daisy和小Biggie。它们三个最喜欢跟着大鸭子一起捉虫吃，游泳，玩，等等。它们没有很偏爱的食物，什么都喜欢。

虽然我们不住在农场里，但是我家有很大的草坪，房子旁边还有流水的小河给鸭子游泳，所以它们每天都很开心。

如果你想养宠物的话，可以养几只鸭子。每天看着它们长大，你会非常喜欢它们。

滑雪

里海谷分校 马立平八年级 郭敦阳 指导教师 郭为

宾州的冬天又冷又长，还会下很多的雪。每次下雪以后，外面白茫茫一片，很美丽也很冷。很多人喜欢呆在温暖的家里，坐在壁炉边上烤火。但是我喜欢穿上滑雪服去Blue Mountain滑雪。

还记得第一次看到滑雪是在电视上。那是2018年的平昌奥运会，美国队的Chloe Kim在参加女子滑板U型场地比赛。她从U型场的边上跳起来，转许多圈。她跳得那么高，还可以在在空中自由地做出各种动作，又酷又炸！她控制身体的能力真是令人惊叹！要知道，当你在空中时，没有地面的支撑，很容易失去平衡，更不要说做出各种动作还要安全地落地。落地一刹那，她迅速转身，调整滑雪板的方向滑向另一个高处，继续又酷又炸的动作！我看得都屏住了呼吸，她却做得非常轻松自在。

就在那年，我第一次尝试了滑雪。我的滑雪板是黑色的底子，上面画了粉色的花，踩在雪板上，那些花儿好像要飞起来，跟着我腾云驾雾。滑雪课的老师，上第一次课以后，很快就把我们带到山上去滑雪了！因为他觉得我们都准备好了。但是我一滑起来就摔了下去！然后，就是不断的爬起来，又摔下去，从Bunny Slope上滑下来，都不知道摔了多少次，肯定有几十次吧！我滑两下，摔一次，滑两下，又摔一次。等到我滑到山下面，浑身都痛，滑雪裤也都湿透了！但是每次站起来，我都会比之前多滑一段路，这让我觉得很开心。

后来，我跟朋友只要有时间就一起去滑雪，渐渐地我们一起从绿道，再到蓝道，最后滑到了最难的也是最斜最高的黑道。在最高的雪道上，我可以看滑得好的人滑雪，学习他们的方法。看他们是怎么能滑的，又快又能控制好滑雪板。而且，我每次摔跤后，都会想一想为什么我会摔，下次怎么不能摔。所以，虽然学滑雪给我带来很多挑战，但是能找到问题所在，享受从山上一路流畅地滑下来，真的是让我很开心，也让我更喜欢滑雪。

因为滑雪，冬天就成了我最喜欢的季节！

我的中国河西走廊之旅

里海谷分校 马立平八年级 雷可懿 指导教师 郭为

我们回美国之前，爸爸妈妈带我去了很多中国的名胜古迹。南边去了西双版纳，西边去了敦煌，最北边和我的好朋友去了哈尔滨。还有让我念念不忘的地方是2015年的河西走廊之旅。我永远都不会忘记那里的沙漠，我骑过的马和骆驼，还有沿途看到的新奇的事物。

第一个让我感到惊喜的地方是离开城市不远的沙漠军马场。远在2600年前，西汉大将霍去病把这一片土地从匈奴人手里收复回来，从此这里变成皇家军马场。当然，今天打仗不用军马了，所以这里的马就没有以前多了。在去山丹军马场的路上，路况非常差，几十公里的道路都是破烂的！路面上有很多石子，所以车里面颠簸的，让人感到难受。来到旅馆之后，爸爸还差一点呕吐了！但是这些难受还是值得的，因为山丹军马场确实是一个美丽的地方！这里有大片大片的紫色野花，漫山遍野的山羊，还有成群结队的牦牛。我最喜欢的活动是骑马。这是我第一次自己一个人骑在马上，所以我感到很激动，很开心！一般第一次骑马的人会感到很害怕，但是我一点都不紧张，因为我们的马是有人牵着走的。爸爸和妈妈骑的是棕色的马。我骑的是黑色的，因为我从小就梦想骑一匹黑色的马。我还看到了一个让我至今都忘不了的画面：几百匹各种各样的马从我身边跑过，扬起好大的尘土。看到它们自由地奔跑，我感到自然的伟大和壮观。

下一站我们去了张掖，在那里我们看到了七彩丹霞！这些山丘的颜色有红，黄，橙，绿，白和灰色，所以叫七彩丹霞。有的山像贝壳的纹路，让我想起美丽的扇贝。有的看起来像穿盔甲的衣服一样，让我好想用熨斗把它熨平！接下来我们去了马蹄寺，在这里我看到了玛尼堆：用石头砌成的圆形祭坛。这些石头叫经石，上面刻有经文。导游说这些经文叫“六字真言”：唵(ōng)嘛(mā)呢(nī)叭(bēi)咪(mēi)吽(hōng)，就是佛教信徒经常念的。路过的另外一个地方叫33天石窟，这个石窟是古代的人在大山里用手凿出来的。我感觉那是一个很奇怪的名字，为什么是33天呢？原来它表达了人生的三个阶段：童年，成年，和老年。我们进去的前几分钟，路是平的，表示童年的生活很轻松，没有烦恼。再走了一会儿，路变成斜坡了，还有一点滑。这个告诉我们成年人的生活遇到不顺利。最后一段路很难爬，那个楼梯差不多是九十度的。那就表示老年生活的困难和挑战。爬到了最高一层，就达到了人生最高境界，功德圆满。

接着我们去了敦煌的鸣沙山和月牙泉！在那里我们滑了沙，骑了骆驼，然后坐了卡丁车。滑沙的时候我很激动，滑下去就像过山车一样的感觉！滑沙时

特别的朋友

伯克利分校 四年级 孙洁露 指导教师 胡筱榕

我有一个非常特别的朋友，每当我无聊的时候，她总会围着我转，撒娇似地咬我逗我开心。当我们一起到外面散步的时候，她一下子就会变得精力充沛，在草地上奔跑。

她喜欢我的朋友来找我，因为她也可以和她们一起玩。每个人都喜欢她，都希望她们自己也可以像我一样有这样的朋友。

我也这位特殊的朋友长得很小，她听我的话很有礼貌，但是没有办法完成一些挑战，比如爬楼梯，从沙发上跳下来。这位特别的朋友就是我的小狗：可可。她是一只非常漂亮纯黑毛的小狗。没有人和她玩的时候，她就老老实实地睡觉；没有人照顾她时，我都会好好陪伴她。

蔬菜镇和水果镇的故事

伯克利分校 陈未来 五年级 指导教师 闫宏

从前，在神秘的大森林中，有两个小镇子。一个叫水果镇，另一个叫蔬菜镇。水果镇里住了各种各样的水果，有西瓜爷爷，西红柿叔叔，蓝莓姐妹小蓝和小莓，还有许多其他的水果。蔬菜镇里住了各种各样的蔬菜，有南瓜奶奶，番茄阿姨，青菜苗兄弟小青和小菜，还有许多其他的蔬菜。

两个镇子以前是好朋友，直到有一天他们吵起来了。那天，有个赛跑比赛，西兰花、土豆、菠萝和葡萄参加了比赛。比赛当中，葡萄不小心绊了一跤，飞了出去，滚过了终点，赢了比赛。蔬菜们很生气，觉得比赛的结果不合理，他们想要重比。可是水果们不同意。于是他们互相再也不说话了。

有一天，蔬菜镇来了一群凶狠的毛毛虫！它们很饿，看到那么多好吃的蔬菜，就冲了上去开吃。蔬菜们大吃一惊，拿起石头、树枝和树叶，去砸虫子。可是虫子太多了，砸也砸不完。隔壁水果镇的西红柿叔叔正好出门买东西，看到了很多大虫子。他赶紧跑去水果镇，大声喊：“不好了！虫子来啦！大家快帮忙啊！”水果们听到了，赶紧拿起锅、盘子、棍子、扫把和各种各样的工具，跑到蔬菜镇帮忙打虫子。

蔬菜们和水果们有用的用锅打虫子的头，有的拿树枝和扫把戳虫子的身体，还有的扔石头和工具砸虫子的腿和身体。虫子们痛得大喊大叫，全都逃走了。打赢了以后，蔬菜水果们都高兴极了！他们一边唱歌一边跳舞，庆祝这一天。水果们和蔬菜们决定继续做好朋友！

我的弟弟

伯克利分校 五年级 吕采源 指导教师 闫宏

我有一个弟弟，今年七岁半，他又黑又瘦，一张开嘴，两个门牙空着，说话直漏风；一双眼睛不大，经常滴溜溜地转，不知道他又会想出什么新花招。我的弟弟很顽皮又可爱，让我见他的时候烦，不见他的时候又想。

弟弟是个小画家。记得从他两岁开始，他们家的墙就充满了丰富的色彩。妈妈买了黑板和很大的纸板，可是他就不喜欢，偏偏就喜欢画墙。先是画走廊的墙，然后是各个房间，最后连客厅、厨房、家里的每一个角落，都被他画满了。矮的地方画完了，就爬上床、站在凳子上往高处画。他一直画到六岁，我们家成了一个看不懂的艺术画廊。

弟弟还是一个小考古学家。从三岁开始，他突然爱上了恐龙。他的玩具是恐龙，他画的是恐龙，他看的书是恐龙，他讲的故事是恐龙。他可以学各种恐龙的叫声，还可以说出几乎所有恐龙的名字。他每天在家里都像恐龙一样地爬行，还学着制造恐龙化石。爸爸妈妈都担心他长大后真的去当考古学家，那就会太辛苦了。

我的弟弟还是我们家的清洁工。他每天在家都是在地上滚来爬去。我们玩躲猫猫的时候，他钻到床下、沙发下，把那里都爬干净了，直到现在也还是这个样子。妈妈很头疼，因为每天要给他换好几套衣服。可是我对我妈妈说：“妈妈，你也省了拖地呀，弟弟已经帮你拖干净了。”

你说，我的弟弟可爱吗？

我为什么要学中文

伯克利分校 九年级 姚博群 指导教师 邵天颖

在我小的时候，我特别不喜欢学中文，因为每个周末都要上中文课，课后还要写很多的中文作业，还要复习课文。除了中文作业，我还要写平时学校的作业。我那时觉得作业太多了。在2017年的时候，我们全家搬到了中国香港。香港的学校每天都要学中文，还是繁体字，比在美国中文学校学习的中文难多了！但是我在香港的那两年多，生活在中国的环境里，让我明白了为什么要学中文。

第一，我是一个第一代的ABC（在美国出生的中国人）。很多ABC都想：“我

下面有一个垫子，还需要戴口罩。如果我们张口大笑的话，沙就会进入我们的眼睛鼻子和嘴里面！骑骆驼我觉得跟骑马一样的感觉，但是骆驼走得很慢，所以和马相比，骆驼像蜗牛一样。不同的地方是骑骆驼时，前面有一个铁扶手。这些骆驼每天要载很多的游客，小时候的我并不懂得这些道理，但是现在长大了之后我感觉到对于骑骆驼还是有一些抱歉。这些动物整天需要为人们工作，生活很辛苦。另外一个活动是卡丁车，坐卡丁车时很刺激！因为它在沙漠的山上跑，山坡很高，我有点害怕卡丁车会翻车。卡丁车的司机给我们在沙

在美国生活，也用不着中文，我为什么要学呢？”但是中文是中国人的一部分。我的爸爸妈妈和所有亲戚朋友都是讲中文，如果不会中文的话，和自己的家人都不能进行正常沟通，会失去很多家庭乐趣；另外在中国的时候也不能和别人交流，不能了解中国文化，会很遗憾的。我很骄傲，在中国的时候，我的普通话很好，大家都不觉得我的母语是英文。

第二，随着中国的日渐强大，中文成了一个越来越重要的语言。世界上有快十五亿的人会说中文，比会说英文的都多。中国也是世界上GDP第二的国家，也很快会超越美国。以后，大家都想和中国做生意，那就说明更多人需要学中文。会中文的话，以后找工作也更容易。所以现在学中文，长大以后找工作可以多个选择。

这两点认识让我越来越喜爱中文。虽然中文比较难，我一定要坚持的学下去！

学中文的体会

伯克利分校 九年级 谢圣泽 指导教师 邵天颖

在中文学校里学习中文，跟在普通学校学习差不多，需要上课背单词做作业写短文。对我来说，上中文学校学习存在一些挑战。因为除了在周末学习中文以外，我还要花很多的时间做其它的工作和上别的课。所以平时没有太多的时间来巩固我的中文学习。进入九年级时，我觉得学中文更加困难了，特别是作业太多，几乎没有时间来完成。

从中文学校毕业需要考过汉语四级考试，我们不但要记住1200个单词，而且还要知道怎么应用它们。为了在考试时掌握这些字，我们必须每两周复习200个单词。同时，我们还要进行5次HSK4级模拟考试，并且在前三次模拟考试中，必须至少通过一次，才有资格继续待在九年级，否则，就要回到八年级去重读。不幸的是，我在前三次模拟测试中都考得很不理想，对继续学习中文几乎失去了信心。可是我的中文老师邵老师却一直对我很有信心。经常鼓励我继续努力，不但如此，她还经常和我父亲联系让他要多鼓励我学习，并教我学习中文的方法。

父亲知道我的情况后也很着急，对此他帮我做了分析，改用另一种学习汉字的方法。我们决定先把以前的所有作业重新做一遍，巩固先前学到的知识。接着再去学新的练习题。在复习中，父亲训练我重点识别那些我不认识的单词，不断强化，不断巩固，效果很好。这样在我一天天的坚持中，不认识的字越来越少了，我的中文阅读能力也慢慢地提高了。我终于通过了后来的几次HSK四级模拟测试。最后，在熟练掌握了许多新的单词后，我顺利通过了汉语四级考试，也得到了邵老师事先答应给我的奖励。写到这里我非常感谢邵老师对我的帮助，她非常有耐心，也很有办法！

我现在意识到汉语学习非常像在一所学校里读书：你需要用自己的时间做作业并准备任何考试，对老师布置下来的所有功课负责，而且对自己要有信心。自此我认识到：学习汉语并不仅仅是学习一种新的语言，而且可以领悟出并养成良好的学习习惯，这种经验对人生成长来说很重要。

和新冠肺炎保持距离

伯克利分校 六年级 吴若仪 指导教师 王洁

新冠肺炎疫情从2020年开始在全世界大流行。它可以在人与人之间传播。现在，美国确诊了750多个人，是世界上最多的。美国的死亡人数也超过20万。全球有3400万个人得了这个病毒，和死亡人数已经超过一百万。

新冠肺炎的症状包括头痛，发烧，咳嗽，呼吸困难，流鼻涕，失去味觉和嗅觉，肌肉酸痛。

很多人说新冠肺炎像流感，因为它们的症状有相似的。如果你得到新冠肺炎或者流感，你可能会呼吸困难，流鼻涕，发烧，咳嗽，和头痛。但是，这两种病毒也有区别的。新冠肺炎比流感更容易传播，和可以使老人病得更严重。新冠肺炎的症状需要五到十四天才出现，和流感的症状只需要一到四天。目前，中国，俄罗斯，和美国都正在发展和推广新冠肺炎的疫苗。

在Covid-19面前，我们要怎么保护好自己？首先，我们要经常用肥皂和水洗手，要洗至少20秒。没有水的时候，需要用洗手液。第二，去公共空间时，与其他人保持6英尺的距离，和戴口罩。口罩要盖住鼻子和下巴。这样，我们可以保护自己自己和别人，会觉得更安全。

从去年三月份以来，我都没见过我的朋友。我们只能发短信来交流。本来，我们也会开生日派对，然后请四五个朋友去。我们现在就在网上视频，说一下生日快乐，可没法一起玩和热闹。我和我的朋友都不能一起吃蛋糕和送礼礼物了。

Covid-19影响到我的生活，不过，这个情况也有好处的。我每天呆在家里已经习以为常了。有的时候，我有更多时间放松和睡懒觉。

坡上拍了一张“跳拍”，这张照片到现在我还非常喜欢。这是我第一次学会跳拍。

这次的河西走廊之旅我们一共去了九个地方：西宁，青海湖，祁连山，张掖，敦煌莫高窟，鸣沙山月牙泉，嘉峪关，门源万亩油菜花和塔尔寺。总的来说，河西走廊是个很好玩的地方，我还学到了很多知识！这里我第一次体会到了骑马和骑骆驼的快乐，学到了中国佛教的知识。我还看到了大山里面用手凿出来的石窟这样的雄伟景观！中国真是一个美丽的国家，以后我还要去更多没有去过的地方！

